第三一二號
康德四年一月五日
第九卷第二十三期
（郵政掛號特准認爲新聞紙類）

# 哈爾濱 五日畫報 THE WUJ-RYH PICTORIAL NEWS

發行人 王尚山　編輯人 劉景韶　印刷人 劉錦章
發行所 哈爾濱景陽街 五日畫報社
價目▲ 五日刊 每期一張 國幣八分 每月 國幣二角 每半年 二元 每全年 四元 外埠郵費加二元

←商君季明之女公子壬申小照→

大不列顛商務學校．及合併之英國高等學校 招生廣告

宗旨：爲一般男女生造就英文商業人材
班次：商業科每日由下午三時至晚九時由學者自選費用適度，其課程如下：英文，商業尺牘，簿記，速記，打字，商業練習學，商業編制學，商業經營學，商業法，銀行及保險學。畢業期限：三年由本校發給各科畢業證書
班次：由第一班至第七班 報名時間：由上午九時至下午一時，又午后三時至八時（星期例假日除外）
校址：哈埠道裡商務街（商務運動俱樂部隔壁）
校長 英國人 米切爾

道裡中國七道街 巴拉斯影院
不日開演
黎明暉 英茵 主演　趙丹 李麗蓮　舒繡文 徐莘園
《清明時節》
萬人渴望的明星有聲鉅片

△宴賓樓飯店▽
包辦酒席 零星便酌
道裡石頭道街西頭路北
電話 二一七二 六二四九

開胸 剖腹 接骨 難產 等大手術請到
首善醫院因爲
一、大手術室設備完全隨時手術
二、大夫均係名醫担任手到病除
三、價錢特別低廉較他醫院全賤
院長 陳澤生 啓
總院 南崗長官公署街七號▲電話七六〇五番
分院 景陽街三六號▲電話三九八六番
協天分診所 道外正陽街 電話九・二六一九番

三塔牌

雪花膏 頭油 香粉 三塔粉
人人都知道這幾種化粧品它是屬於第一的是美顏的秘寶各大商店均有代售

文蔚滿文打字學校招生廣告
注意 本校有專門日文打字機
一、設立 本校曾由教育廳批准立案而設立。二、宗旨 本校爲應社會之需要培養滿文打字之人材。三、科目 分普通科、速成科、日文科、完全科四種。四、機器 標準機縱橫機日文機萬能機四種。五、時間 由學生自定、普通科每日一小時、速成科每日[illegible]小時。六、畢業期限 [illegible]。七、學費 普通科六元速成科六元日文科十元完全科十三元。八、入校資格須由高小畢業或同等學力者爲合格。九、性別男女兼收分班教授聘有女教員專門教授女生絕無男女混集之弊。十、報名手續先交報名費一元入校後作爲學費但中途輟學時概不發還之。十一、校址南馬路北三十七號內正樓東頭。十二、特長 畢業後經考試合格者發給畢業證書並向各機關介紹。十三、如有介紹學生者本校可以免介紹人之學費一名。

本藥房爲便利病家起見特聘請聶非道夫醫師担任一切治療如眼科內科外科婦女科小兒科花柳科等症經診治後無不手到病除 醫師君前曾任北滿鐵路中央醫院主任精通滿語經驗宏富時間下午三時至七時在指定時間內診治一概免收診費誠爲患病者之福星也
地址道裡十二道街拐角
孔明大藥房
電話七二六二

肛門病科（痔瘡一切不割不燒）◎特殊藥物療法 ◎特殊注射療法
性病科 ◎淋病特殊根治療法 ◎橫痃非觀血的療法
哈爾濱道裡地段街石頭道街拐角路西大樓 白
日本商工會議所三層樓上二號室
商工ビル診療所
醫學士 濱田辰敏

PLEASURE 快樂牌
自來水筆 兩色鉛筆 變色墨水 保險使用

各大書局文具店均有代售
總批發處 濱江四道街益順興文具店
電話 二七一七

感謝 專門痔漏家 大田良市醫士 恩

啓者敝人曾患痔漏多年所經中外醫生診治總未除根近有友人介紹田大醫士專門療治[illegible]不再發故人經田大醫士治療毫無痛苦今爲介紹同病諸君唯一的福音特此登報謝恩
感謝人 秦錫洞 謹啓
田沛恩醫士住道外正陽街西路南門牌十九號院內樓上

雜哈羅夫醫士
本醫專治內科小兒科婦女科及眼科皮膚科花柳科各項病症其梅毒淋病最新式治法收費用低廉且本醫士通達滿語而看病已有二十餘年之經驗如有患者局與乎來
地址 道裡中國十一道街路北十三號樓上第四
上午八時至九時 下午三時至七時 孔明大藥房十點至十二時

協助語學講習所
一、日語科初、中、高等隨時插班
一、出張及個人教授均可
一、學費兩元
一、代譯各種文件、廣告
一、如有聘請翻譯來接洽
一、地址道外承德街二四七、九（即西門臉基督教會東面）

健美齒科補院
治療 鑲（牙）補 拔
（手術謹慎 器械精良）
開幕新張 減價一月
地址 道外景陽街桃花巷口汽車停留場前

## 斷鴻零雁記（續）　蘇曼殊

第十八章

奚事一逢彼姝，遽加余以爾許纏綿婉戀，累余氣身於情網之中，負己負人，無有是處耶？嗟乎！繫其情者，難乎尤怨，歷古皆然，吾今胡能沒溺家庭之戀，以閑情自戕哉？佛言：「佛子離佛數千里當念佛戒」。吾今而後，當以持戒爲基礎，其庶幾乎！余輾轉思維，忽覺斷惑證眞，刪除艷思，喜慰無極，決心歸覓師傅，冀重重懺悔耳，第念此事決不可以稟白母氏，母氏知之，萬不成行矣。

忽而余妹手託錦製花瓶入，語余曰：「阿兄！此妹手造慈溪派插花，阿兄月旦，其能有當否？」

余無言，默視余妹，心忽惘楚，淚盈余睫，思欲語以離家之旨，又恐行不得也，迄余妹去後，余心顫不已，返身掩面，成淚人矣。

此夕余愁緒復高疊如雲，自思靜子，日來懨々，已有病容，迹彼情詞，又似有所顧慮，抑己洞悉吾隱衷，以我爲太上忘情者歟？今既不以禮防爲格，吾胡不親過靜子之室，敍白前因，或能宥我，且名姝深懷，又何可棄，捐如是之速者？思已、鑿襟下樓，綏々而行，及至廊際，聞琴聲，心知此吾母八音琴，爲靜子所彈，以彼姝喜調梅春之曲也，至「夜迢迢，銀臺絳蠟，伴人垂淚」句，忽而雙絃不譜，嬰變滯而不延，似爲淚珠沾濕，迄餘音都杳，余已至窗前，屏立不動，乍聞余妹言曰：「阿姊！晨來所治針黹，亦已畢業未？」

靜子太息答余妹曰：「吾欲爲三郎製領結，顧累日未竟，吾工貴濡滯也。」

余既知余妹未睡，轉身欲返，復聞靜子淒聲和淚，細詰余妹曰「余妹知阿兄迭日胡因鬱鬱弗舒，愜諧憂思之狀耶？」

## 哀情小說 情天恨海　王柳周著

第八回　千金市駿骨明身世夜月海[illegible]　一殯出雙棺懺業冤春風回舊夢魂（續）

弟兄倆便同走出外院，到門洞裡查問，見門房的郭安正隔着門和外面說話，却不敢開，若愚問他道，外面是誰，郭安道，不知是誰，他們說來找少爺，有好幾個人呢，驚寰忙推開郭安，向外問道，誰呀，外面只吽道，找陸驚寰陸少爺，驚寰答道，我就是陸驚寰，那一位找，外面又換一個老人的聲音道，在下國四純，訪閣下有話面談，驚寰聽了一愣，暗想國四純來找我作什麼，自已拿不定主意，瞧着若愚，若愚道，國四純不是那位前清遺老大名士麼，你怎會認識，不如回他家裡有事，改日自去拜訪，驚寰略一猶疑，若愚却在無意中動了好奇的心，又改口道，管他來幹什麼，開門問問再說，驚寰無話便喚郭安開門，那知門一開放，立時先擠進一男一女驚寰在黑影裡也沒看清是誰，第三個挂着拐杖緩々走進，却異是國四純，那先進來兩個人中的男子問道，陸少爺在那裡，驚寰才答應了一聲，巳被他撈胸揪住，高聲喝道，我可找着你了，小子拿命來　那女人也摸到驚寰面前，哭叫道，姓陸的你害苦了我了，咱兩人拼了吧，驚寰驚咤之中聽出聲音甚熟，却又沒法掙扎，不及詢問，這時國四純忙上前攔住道，怎又忘了我的話，有事坐定慢說，不可亂鬧，說着見若愚要向門外跑，忙用拐杖擋住道，還不是明火搶刼，何必去報巡警，驚寰此際才看出向自已拼命的還一男一女，是葛八與馮玉環，曉得又出岔頭，雖是來意不善，裡面却又夾着國四純，諒不致生甚兒險，便也把若愚吽住，國四純道，快把門關了，借一步細談，今天來有要緊的事。

眞美是哈埠流線型的照像館不但光線清晰而且技術精良
仕女名媛光臨試照保險滿意本館新到各國鐘表眼鏡及照像用品一律大賤賣
眞美電氣照像館 鐘表眼鏡行 道裡新城大街十二三道街中間 謹啓 電話二六八一號

諸君 仕女們 如圖顏容秀麗是求合乎衛生不可不用

雙妹老牌化粧香品
廣生行出品保能使諸君滿意就是
哈爾濱道外商務書局總代理
地址 道外正陽六道街 電話三三三四零

精通滿語 德國醫學博士

衛德美大夫 現已返哈照常施診

專門內外科婦女科小兒科花柳科皮膚科產科並新舊淋病等症兼種牛痘專戒鴉片烟癮
接診時間每日上午九時至十二時門診每日下午五時至七時
在道裡石頭道街水道街拐角中央大藥房施診免費
哈埠道裡石頭道街雙合盛樓上 電話七二二三九號

大陸兩級中學校招生廣告（中學部學生 日語專修科）
宗旨 實行日滿親善鞏固兩國邦交、及發揚東亞文化爲宗旨
資格 須在高小畢業或具同等學力者
學額 初等日語專修科、高等日語專修科
教授時間 每日各班授課五小時
畢業年限 三年爲畢業期滿
教用課程 日語專修科均採用日本中學校及專門學校教科用書爲標準、以備將來投考日本留學者有所導循、日文教授、概不用滿語、並授以國文、數學、日本口語文法、譯譯
報名日期 自公佈之日起
開課日期 五月十五日正式開課現在隨時報名上課亦可
校址 哈爾濱中國七道街二十號（電話七一八一二）
（簡章函索即寄……須附郵票一分）

牙科醫學士 唐華庭

診療時間 上午九時至十二時下午三時至七時 星期日上午九時至十二時
哈爾濱道裡中國九道街

孔氏醫院
院址 南崗山街吉林街拐角（即警察廳對過）道裡電話六九七二
聘有各國醫學博士分科專門治療院內設備完全住院等費低廉備有大號愛克斯光線能撮病影電療萬能機能治多年宿疾是平民化的醫院患者都有來診的能力
優待週間 星期一、三、五早八時至九時凡來院診病者免費施診
院長 美國醫學博士 孔憲武
分診所 道外景陽街路東平安電影院斜對過 電話三二五三

理髮燙髮大優待

電機燙髮大減價價目二元
美麗理髮處謹啓

石特利合（鉛質 銅質）雕刻印像工廠
精製鉛銅印像及代色油印板等並作銅質牌扁戳記工作迅速定期不悞工資低廉
設馬街三十四號 電話二一七二號
石特利合謹啓

又開了一個時代化的 大海晝夜照像館
請各界先生們快來照像吧照的非常的好。諸君們不信可先照一個小片試試並一切大減價三十天自十一月二十日起
道外南頭道街路東桃花巷對過

哈爾濱私立俄僑第一齒科專門學校招收技術齒科醫術學生
報名日期 自一月一日起
課程 均係滿洲大夫担任
本校各科簡章函索即寄
午後三時至六時治療滿洲班免費
校址哈爾濱南崗義州街九號

牙齒不完全者注意

鑲牙以前　鑲牙以後

牙醫亞陸哥斯基醫治各種齒疾並鑲補美麗磁金牙永不退色已有三十五年之經驗從無能與之競爭者欲求年青及美麗者請速往該牙醫處治可也訂價格外從廉
▲住址▼ 外國三道街七號中央大街拐角孔士洋行對過
牙醫師亞陸哥斯吉埃陸憂 電話四八〇一

哈爾濱南崗山街四六號警察廳對過
辦理士 經濟學士 日羽良男
特許 商標 哈爾濱事務所
電話五六七〇號 四八九六接二三號，
代辦事項：甲．滿洲國商標註冊代理人及一切呈請註冊手續．乙．商標觝觸事件．再審查．評定．請求代理．丙．辦理各種許可認可並翻譯各國文字。敝事務所成立以來．將及三載．信用昭著．手續敏捷。久爲各界人士所洞悉．所有本市著名之『粉麵』，『毛織』『針織』，『腠臘』『文具』『食品』『化粧』等各大工廠出品商標，準皆敝所一手包辦。茲者爲求便利各商家，普遍商標呈請計，故特一在聲明，此後減論辦理各種商標，或特計事項。手續力求敏捷，而費用亦一再低也。至於有對商標各種事項有疑問時，例如：甲．呈請手續必須之文件．乙．呈請手續必需之費用．丙．或討論範圍內之各問題。即請前來敝所相談，無任歡迎也。
敝事務所 新京祝町二丁目十八番地 電話六〇七番

# 北滿工廠出品之麻雀牌

有六大特色：一、原料精高，二、工用精緻，三、色永不變，四、刻久玲瓏，五、裝璜克己，六、定價紅、綠、紫、黑的色

化學牌：一號 1800、二號 1750、三號 1700

帶牌：一號 1700、二號 1650、三號 1600、四號 1550、五號 1400

本工廠素抱薄利多銷主義，故將價値減至最低限度，以應推廣，近爲購戶便利起見，總代理處設在道裏石頭道街池田支店，倘蒙賜顧，

總代理店 池田商店 電話三八六四

# 美華照像館

秋天到了，換上您的給衣，照一幅美而華的玉照，多麼好。

地址：道外北頭道街 電話三二一二

道裏十二道街 電話一七五五

←英國名劇「帝王之道」內之一幕→

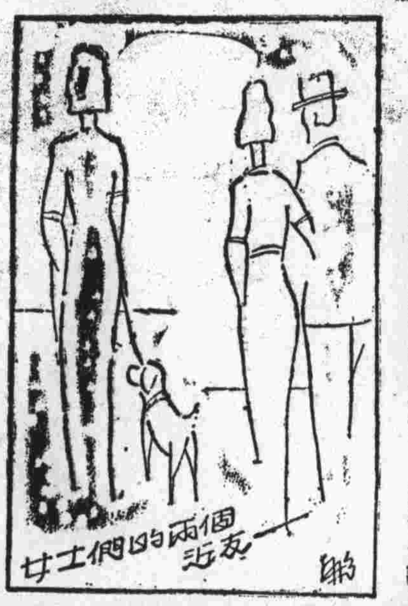
## 親愛的貓

文

親愛的貓！你那黑漆漆的頭；點綴着幾根長鬆，和玲瓏的眼，活活潑潑，總是含着自然的微笑，那小而靈俐的身軀；襯着雪白的頸和脚，跑跑跳跳，都露着你天眞的美妙，我的心不知道爲什麼被你浴化了！但是你已別我而去！！那純潔的靈魂，要隨着無定踪的淸風綠繞，享着自然的淸禍，渡着天上的遺遙，你快樂了！你安適了！可是你還能紀念着曾愛過你的主人嗎？不然吧！恐怕你早把他忘掉！易感的人怎能不心灰神消？思意如湖

親愛的貓！記得不？在一世初秋的淸晨，我往園稗去讀書，你也會意似的在我前面跑，有時你抖撒精神，狂奔上樹，顯得你的威風好，有時你隱匿在桀葉裡，又顯得你的隱身法兒妙，

◁天津城內鐘鼓樓▷





## 想思

祝樵

年來志氣漸銷沉，

迴首已非昔日身，

願灑柔情想憶淚，

染紅花片寄知人。

無限多風無限愁，

無端往事眼中留，

閑來不敢倚窗坐，

更怕重登昔日樓。

別愁離恨總綿綿，

獨坐無聊恨轉添，

昨夜夢寐相晤淚，

至今猶在枕函邊。

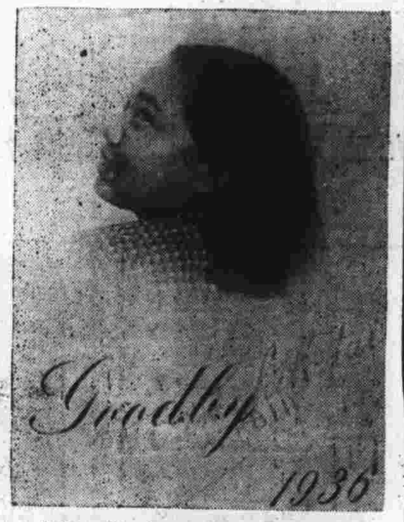
## 明弘治孫將軍墓表

瑞泉

墓在海城玉皇山前，六月間經邑人某見事爲縣公署所開，以考古有資，乃命敎警兩局派員督工掘之，開見敗棺二，一貯孫將軍骸骨，一貯項夫人骸骨，皆已腐朽不全，無他殉葬物，僅得二墓誌，名載姓氏爵里，一生事蹟基詳，當時登諸報端，宦傳遐邇，茲不再賛述，闕數日復由縣公署紅卍字會收斂，掩埋於厲穴，並擬樹短碣，識云，是亦仁人之用心，而逝齊之大幸也，予因有所感，故作長歌以弔之云：

楊柳河北皐沙東。玉皇山勢摩莽穹。下有佳城何鬱鬱。將軍埋骨在其中。用安英靈誠得所。並與夫人同穴處。年湮代遠子孫無。祭掃憑誰獻邊沮。蔓茸荒烟失臺門。牛羊蹤蹈狐狸奔。悽絕寂寰無人夜。幾見飛燐出九原。一朝突被人發掘。昭昭墓誌有動閱。身舞百戰得考終。如此智勇堪表揭。奈河青史獨無名。默默不爲世所稱。豐功偉續竟久闕。四百年後始蜚聲。闕發幽光乃耿耿。者番我爲將軍幸。千秋不朽死猶生。泉下有知當心領。觀者且莫淚濕嘗。人事代謝亦何常。玉魚金盌只昨早。葬後孰能終古藏。吁嗟乎！

漢寢唐陵固壯哉。北邙公卿好宅造。昭看槃槃齊民衆。澤及枯骨尤有人。陵古依然世自移。將軍老去墓仍在。發掘殆盡尤可哀。屢經世變沒蒿萊。犂爲畝畝不旋踵。重與將軍建高壠。橫歌躍馬憶當時。留作今人考古資。





▷小容女士近照◁（娜贈）

◁慈善總會會長湘泉主任之男女公子▷

## 小新聞

喪偶經年抑鬱寡歡之商君克智，邇而喜形於色，據知者云，將於本月十日在賓宴與吉林女師高材生周治民女士舉行婚禮。

新年休假，市民稱慶，酬酒街頭者，曾見不鮮。

其誰曰不宜。

新舞台博得佳評之奚嘯伯臨別劇，終將出演於新京，其後者爲青年劇家李萬春，巳由奉共益舞台準備來哈。

◁意大利戰勝羅馬市民之慶祝情形▷

## 古舊風之地主（續）

果果立著 酒冰譯

「這是您將椅子坐壞了嗎？」阿發那西衣。」

「不要緊，別生氣，」布娌協麗亞，是我。」

他們沒有小孩子，只以倆人的本身爲愛情的維繫物。在少年的時候，阿曾供職於軍隊，可是這已是很久以前的事了，已經是過去了，阿也幾乎不去想它了・阿結婚已有三十個年頭・結婚時，他還在青年，穿着一身縫的制服；他對於布的確是用過一番苦功，因爲布的家庭，，會反對她嫁給他；但驟於這個問題，他早已忘了，並且他們向來也不提及這事。

這些以往非普通的遭過，現在都已化爲安樂與寂靜的生活了，這些情形，於您的平安的好的幻想的同時，您坐於面向花園的月台上時，是會覺得到的、尤其是在下着傾盆大雨的時候，雨點打在樹葉上，地上淌着水流，會使你飽一個「美景」的眼福，並且這時由樹後現於青空的一半圓形的七色之圈，或者您坐於馬車裡，走在青草地上，鳥兒唱着，馥郁的花草同麥穗兒蹤進馬車門裡，碰到您的臉上或手上時，那您也會覺到這安樂的幸福的。

他——啊——總是露着和藹的微笑而聽着一些到他這裡來的客人的言談，雖然有時他也講也說，不過，多半是好問別人，他不屬於「嫌好賣歹」一類的老朽之內，他一方面，探問着您底生活，一方面對您的話表示着莫大的趣味及同情，無論生活是好是壞，都是大家所樂的聽聞的，雖然他有點好像小孩子見了東西就奇怪的孩子氣，但在他說話的時候，臉上可以看出是表現着一片慈祥之意（未完）

←鳳陽府明陵風景→

# 專治皮膚花柳

## 醫學博士布爾蘇國夫

並內外科婦女小兒科及各種電氣治療

並各種電汽治療

德國醫科大學畢業得博士學位

研究院深造治療得法經驗宏富

梅毒各症担保除根並治療淋濁

診所道裡外國四道街路北三十五號

每日時間上午八時至十一時 午後三時至八時

# 齒科 土田醫院

本院 地段街一〇九號 電話二五〇二番

分院 大直街四十六號 電話六三六三番

# 快來學照像

敎授拍攝，印片，修版放大，縮小，彩色，油畫，炭畫，以上敎授無不完備男女學生在短期或畢業後可自設照像館或在照像館內謀業欲學者速來報名每日敎授二小時午前十時至十二時或午後四時至六時

敎授德人精通滿語指導親切貧困者減收學費

注意，本傳習所創辦已八年請勿與本所學生所創辦之傳習所混雜

照像傳習所設道裡中國頭道街（即監獄街）十六號房第五戶

# 東尚齒科

本人留學日本東京日本大學齒科部畢業後再在同大學病院研究並開業經驗十一年同口腔外科手術如牙癰牙病牙疔及牙骨諸症皆有妙手不但鑲牙補牙保險耐久且取費低廉已得良好之評論也

院長 日本大學齒科醫學士 黃東尚

副院長 齒科醫學士 莊金添

道裏中央大街外國八道街拐角（市公署右邊）

# （華陀醫社）

## 漢醫 程元普

專門兒科 世傳八法

忠告爲兒延醫者

父母唯其疾之憂

今日有消息解愁

惟能良醫除痛苦

如保赤子心誠求

道裡中國四道街十八號

電話六八一三

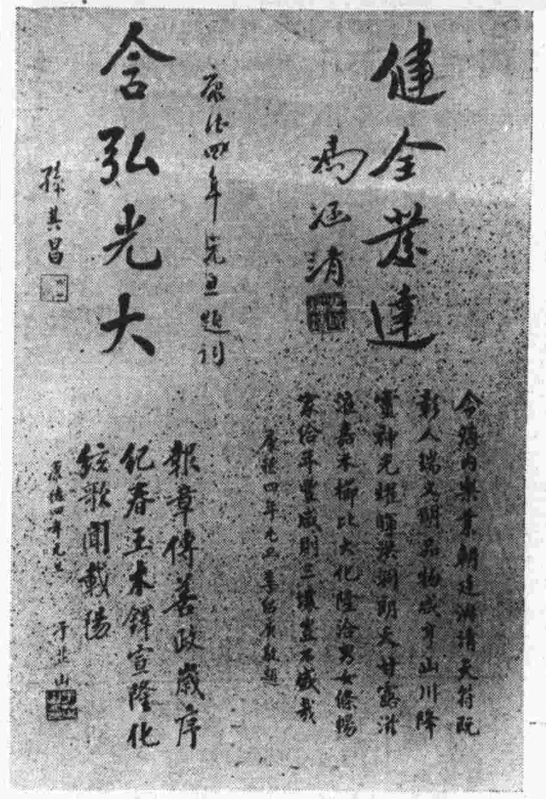
# 東亮齒科治療所

日本齒科醫學士 劉東亮

專治各種牙齒奇症

鑲補金銀陶磁義齒

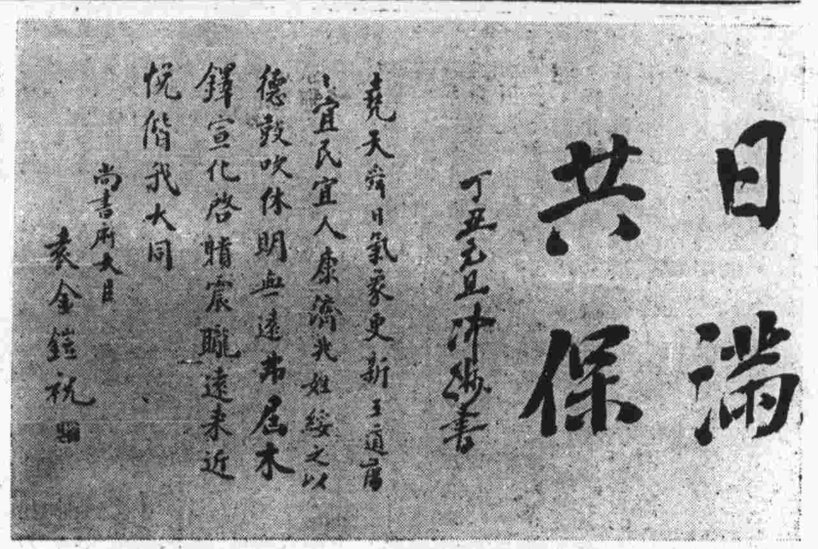
地址 哈爾濱西門 臉平安電影院南邊路西



健全發達 爲冠清

含弘光大 康德四年元旦題詞 孫其昌

郵章傳善政歲序 紀春王木鐸宣隆化 絃歌聞載揚



日滿共保 丁丑元旦沖漢書

堯天舜日氣象更新王道肩 宜民宜人康濟兆姓綏之以 德敎吹休明無遠弗屆木 鐸宣化啓牖宸聰遠來近 悅偕我大同

尚書府大臣 袁金鎧祝

## 康德四年元旦感想

（李明）

湖自，建國以還，五載於茲，國基奠固，國運日昌、革舊興新，百廢俱舉，帝德普照於海內，萬民額手而騰歡，日滿相輔相携，東亞和平確保，王道樂土，已實現於目前矣，然推本求源，咸賴友邦之仗義援助。及竭誠指導所致也，竊念，友邦日本帝國，民強國富，以忠孝仁愛爲本，稱雄於當世，不忍坐視我三千萬民衆之危，乃舉義師以助，不避嫌嫉，不顧犧牲，既毅然承認於前，復開誠援手於後，試觀，今日我國軍警之強化，國庫之充實，荒關之開發，實業之日振、省政之刷新，敎育之改善，幣制之統一，捐稅之減免，以及鐵路之建築，水運之通達，無不蒸蒸向上，一日千里，更不特此也，爲謀我國變通之一元化，乃協力爲收北滿鐵路，買愛護我國之獨立，乃撤廢治外法權，提高我國家之地位，尊重我國家之主權，卒造成今日安居樂業之王道樂土，其功可歌永世，其德可頌之千古，其義更足令吾人不敢須與忘也，深望吾國民乘，努力勗勉，更宜謹遵詔書，與友邦一德一心，共同邁進、則聖業無疆，自必立待富強矣、當茲歲首，謹虔祝國運隆昌，並附諸公之末，略申感想云爾，

## 一封信

羅靈

沙雁弟：這封信當您讀到時，也能使你驚奇吧！再也想不到我，離開了哈，去遙遙千里，舉目無親的國境邊，渡着漂流生涯，現在我的情況艱難的用筆形容出來，雖然自己爲生活補救方法，不得不離了！好歹的莫是找着個吃飯的地方，爲着飯碗的問題，不得不如此吧！

冷的北風，終朝每日的刮着，大地上充滿了蕭殺的氣像，如是午間時出去也要把你的手，耳朵，都要凍價了呢？想想也能知道冷得如何吧！回憶起來，眞使我傷感得利害呢？如夢一般・如飛一般的時光，渺々的過去・悽愴回憶，想在那晤淡下，和忠田，乘琳，永珍，及着你，來溫理着舊書和淡天呢？而只今一個一個生澀的面孔，流露着不同的鄉音，內心如萬馬的奔騰，小鹿般的撞嗚，咳！沒法子，內心裡說不出來的若，天涯流浪的人兒，更有誰人來憐愛呢？厄弱的心靈裡，抱着無限的精神偉大的意志，來創造我的前途，咳！終於使我莫大的失望，和刺激・現在呵！現在想回去，除非是做夢吧！一切荒涼的景像，都是使我晤然的消魂，深深映入腦海裏，理想終是成夢幻的泡影了！憂侶着，寂寞着，若的過着這屑碎的生活，想在學校裡的時候，我很想踏入到社會的途上，能夠實踐，邁進，然而現在也跑到社會上，眞實的感覺一切都是無味呢？世間幕帳裡，眞是不可捉摸呢？

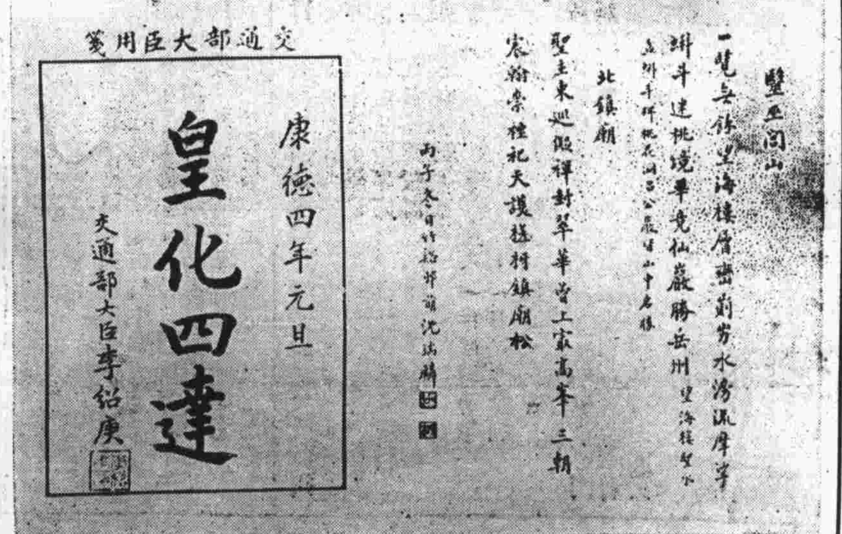
星期在車站分別了！那一次也是我們最後的別，經過不久的日子裡，流落在松濱，萬慝的金錢，生硬的把我拖落了！如餓狗般的跑來跑去動人的招待，鴛聲燕語般的喊叫，芬香的油味，眞使我垂涎的了不得，

夕陽落了！轉到地平流下去，輝煌的街上，雞着的聲浪，摩托車如風般過去，姣媚的女人，⋯⋯一切⋯⋯一切⋯⋯都市裡的透視，晴黃色的電桿下，徘徊着，蹦蹦着，更向那裡是我的歸宿呢？又經過不久日子，終然的漂泊到國境邊來，

寒風又在刮着，電光閃閃的被風吹着要滅，好啦！等下次，再寄信給你吧！祝您近安！

你的老友 戰超

十一月．七日．寄在黑河國境邊



交通部大臣用箋

皇化四達

康德四年元旦

交通部大臣李紹庚

◁典型美▷

## 夜雨街行

李虹菲

情緒飄蕩着啊⋯⋯

西風襲來抑鬱之感：

悲哀如蝙蝠撲來

那黑色的調子啊響着這雨天

（秋天頭一次的雨從記憶裡挖出）

蜘蛛搖着影子爬向牆

雨點吸住一個大肚蝗螂

（想到了另一個雨天）⋯⋯

朦朧的淡了光的路燈啊⋯⋯

給我以悽迷之感哟。

## 秋來有感二首

（其一）

秋夜漫漫月色寒

獨凰無言佇欄杆

楓影婆娑驚若夢

回首前塵嘆江天

（其二）

秋風颯颯鳴悲笳

暮靄生處啼歸鴉

輕愁淡恨三千尺

牧女羊鈴搖落花

## 亞非利加土人的性生活（續）

齊佩譯述

處女性尊嚴

性的共產主義

也有把耳鼻割落的時候，也有把頭刮成像和尚一樣的時候，均爲買賣婚姻，掠奪婚姻，交換婚姻，而又流爲一夫多妻，女性的性的活動受了極度的壓迫，壓得像罐頭似的，所以不義行動也免不了很多，

所謂買賣，女子的價値究爲多少呢？只舉一例以披露下列的計算，以鹽包（一公斤—一公斤半）爲單位。

牡山羊——鹽兩包，牡山羊——鹽四包，女奴隸——鹽十包至二十包，男奴隸——鹽二十包。（未完）

↓依蘭郵局劉局長之令孫壽祺六個月時攝照↑

## 愁

第一齒科學生王有溥

道勁的西風，意氣揚揚的肆虐，吹殘了鮮花的美麗，摧殘了人們的青春，摧殘了大地上一切的一切，盡數飄零，怎不教多愁的我；脈搏激蕩，心弦上遺留深刻的箭痕，渺小的人生，追逐進化的輪子；旋轉奔騰，同病的人們呀，勿爲伊所牽絆，瞻顧因循，人生的意義，歸宿，還得找尋！

## 憶

皆婁

飄飄的春波；覺順着殘風流去，門外的青山—四野碧草⋯⋯黃枯瘦，可憐的我；不知在伊懷抱裡睡着多少甜蜜的覺！

△八達嶺萬里長城▽